

ALLEGATO

«ALLEGATO X bis

Termini di cui all'articolo 56, paragrafo 3, lettera b)

Lingua	Termini autorizzati in sostituzione di "produttore"	Termini autorizzati in sostituzione di "prodotto da"
BG	„преработвател“	„преработено от“
ES	"elaborador"	"elaborado por"
CS	„zpracovatel“ o "vinař"	„zpracováno v“ o "vyroběno v"
DA	»forarbejdningsevirkomhed« o »vinproducent«	»forarbejdet af«
DE	„Verarbeiter“	„verarbeitet von“ o "versektet durch"
ET	„tõõtleja“	„töödelnud“
EL	«οινοποιός»	«οινοποιηθηκε από»,
EN	"processor" o "winemaker"	"processed by" o "made by"
FR	"élaborateur"	"élaboré par"
IT	"elaboratore" o "spumantizzatore"	"elaborato da" o "spumantizzato da"
LV	„izgatavotājs“	«vīndaris» o «ražotājs»
LT	„perdirbėjas“	„perdirbo“
HU	„feldolgozó“	„feldolgozta“
MT	"proċessur"	"ipproċessat minn"
NL	„verwerker“ o "bereider"	„verwerkt door“ o "bereid door"
PL	„przetwórca“ o „wytwórca“	„przetworzone przez“ o „wytworzone przez“
PT	"elaborador" o "preparador"	"elaborado por" o "preparado por"
RO	"elaborator"	"elaborat de"
SI	«pridelovalec»	«prideluje»
SK	„spracovateľ“	„spracúva“
FI	"valmistaja"	"valmistanut"
SV	"bearbetningsföretag"	"bearbetat av“

